



Regione del Veneto
AZIENDA U.L.S.S. N. 16 – PADOVA
Dipartimento di Prevenzione – Servizio di Igiene e Sanità Pubblica

VACCINAZIONE ANTINFLUENZALE

INIZIA IL 4 NOVEMBRE 2013

IL VACCINO È OFFERTO GRATUITAMENTE A:

- **Persone di età superiore o uguale a 65 anni**
- **Adulti, ragazzi e bambini affetti da malattie croniche o da condizioni morbose predisponenti alle complicanze (diabete, obesità, malattie del metabolismo, del cuore, dei polmoni, dei reni, del sangue, del fegato, dell'intestino, malattie congenite o acquisite che comportano carenza di produzione di anticorpi, immunosoppressione indotta da farmaci o da HIV)**
- **Bambini e adolescenti in trattamento prolungato con aspirina**
- **Donne che saranno nel secondo e terzo trimestre di gravidanza durante la stagione epidemica**
- **Persone di qualunque età ricoverate presso strutture per lungodegenti**
- **Ospiti e personale di assistenza di collettività (case di riposo per anziani, strutture di cura)**
- **Medici e personale sanitario di assistenza pubblico e privato**
- **Familiari e personale di assistenza di malati e anziani**
- **Addetti ai servizi di primario interesse collettivo (insegnanti e personale degli asili nido e delle scuole, addetti alle poste e telecomunicazioni, dipendenti della pubblica amministrazione, dipendenti della difesa, forze di polizia, vigili del fuoco, addetti ai trasporti pubblici, ecc)**
- **Veterinari pubblici e privati, personale di allevamenti e macelli avicoli e suini, trasportatori di animali vivi (avicoli e suini)**

IL VACCINO È SOMMINISTRATO PRESSO:

- **I MEDICI DI MEDICINA GENERALE CHE HANNO ADERITO ALLA CAMPAGNA**
- **I PEDIATRI DI FAMIGLIA CHE HANNO ADERITO ALLA CAMPAGNA**
- **LE SEDI DELLA AZIENDA U.L.S.S. N.16:**

PADOVA

Distretto Socio Sanitario n.1 sede di Padova, via Scrovegni, 12 - Tel. 049 8214164
Distretto Socio Sanitario n.2 sede di Padova, via Temanza, n.1 - Tel. 049 8214960
Distretto Socio Sanitario n.3 sede di Padova, via Piovese, 74 - Tel. 049 8217180
Ospedale S. Antonio, Padova, via Facciolati, 61 - Tel. 049 8216540 - 049 8216543
Ex Ospedale dei Colli, Padova, via dei Colli, 4 - Tel. 049 8216909 - 049 8216910

ALTRI COMUNI

Distretto Socio Sanitario n.2 sede di Cadoneghe, via Gramsci, 57 - Tel. 049 701160 - 049 702146
Distretto Socio Sanitario n.3 sede di Albignasego, via Don Schiavon, 2 - Tel. 049 712497 - 049 711718
Distretto Socio Sanitario n.4 sede di Selvazzano, Piazza De' Claricini, 1 - Tel. 049 8217320 - 049 8217335
Distretto Socio Sanitario n.4 sede di Rubano, via Spinelli, 1 - Tel. 049 8216180
Distretto Socio Sanitario n.5 sede di Abano Terme, via Galvani, 1 - Tel. 049 8216237 - 049 8216234
Distretto Socio Sanitario n.6 sede di Piove di Sacco, via S. Rocco, 8 - Tel. 049 9718029 - 049 9718019

UNA SOLA DOSE DI VACCINO E' SUFFICIENTE PER TUTTE LE ETA'

Si raccomandano 2 dosi solo per i bambini al di sotto dei 9 anni mai vaccinati in precedenza

SEDI E ORARI DELLA VACCINAZIONE ANTINFLUENZALE

**Si può richiedere la vaccinazione in qualsiasi sede negli orari indicati
L'accesso è libero senza prenotazione con l'eccezione di alcune sedi per bambini**

DISTRETTO SOCIO SANITARIO N. 1

Sede di Padova in via Scrovegni, 12 – Tel. 049 8214164

Per adulti: dal 04.11.13 al 05.12.13 dal lunedì al giovedì ore 14.00 - 16.00

Sede di Padova in via Boccaccio, Padova 049 8217400

Per bambini (6 mesi-15 anni): mercoledì 20.11.13 ore 8.30 -10.30 con accesso libero

Sede di Padova in via Ponteognissanti, 1 Padova – Tel 049 8214036

Per bambini (6 mesi -15 anni): lunedì 11.11.13 e 25.11.13 ore 8.30–11.30 con accesso libero

Sede di Noventa Padovana – Via Roma, 18 - Tel. 049 628392

Per bambini (6 mesi -15 anni): giovedì 28.11.13 ore 8.30 -10.30 con accesso libero

DISTRETTO SOCIO SANITARIO N. 2

Sede di Padova in via Temanza, n.1 - Ambulatorio Prelievi - Tel 049 8214955

Per adulti: dal 05.11.13 al 04.12.13 nei giorni di martedì e mercoledì ore 14.00 -16.00

Sede di Padova presso il Complesso Socio Sanitario ai Colli, via dei Colli 4 – Tel. 049 8216102

Per bambini (6 mesi-15 anni): solo su appuntamento telefonando il lunedì, martedì, giovedì, venerdì ore 8.30 - 10.00 e il lunedì ore 14.00 - 15.30

Sede di Cadoneghe – via Gramsci, 57 - Tel 049 8216102

Per adulti: solo di mercoledì dal 06.11.13 al 18.12.13 ore 8.30 - 12.00

Per bambini (6 mesi-15 anni): solo su appuntamento telefonando il lunedì, martedì, giovedì, venerdì ore 8.30 - 10.00 e il lunedì ore 14.00 - 15.30

Sede di Limena – Via Verdi 73 - Tel 049 8216102

Per adulti: rivolgersi a qualsiasi sede negli orari indicati

Per bambini (6 mesi-15 anni): solo su appuntamento telefonando il lunedì, martedì, giovedì, venerdì ore 8.30 - 10.00 e il lunedì ore 14.00 - 15.30

DISTRETTO SOCIO SANITARIO N. 3

Sede di Padova in via Piovese, 74 – Padova - Tel. 049 8217180

Per adulti: solo di mercoledì dal 06.11.13 al 11.12.13 ore 14.30 – 17.00

Per bambini (6 mesi-15 anni): solo su appuntamento telefonando il mercoledì ore 8.30-13.00

Sede di Albignasego – via Don Schiavon, 2 - Tel. 049 712497

Per adulti: solo di lunedì dal 04.11.13 al 09.12.13 ore 8.30 – 11.30

Per bambini (6 mesi-15 anni): si veda la sede in Via Piovese 74 a Padova

DISTRETTO SOCIO SANITARIO N. 4

Sede di Selvazzano – Piazza De' Claricini, 1 - Tel. 049 8217320 - 7335

Per adulti: lunedì 04.11.13 - 25.11.13 - 02.12.13 - 09.12.13 – 16.12.13 ore 14.30 - 17.30
giovedì 14.11.13 e 12.12.13 ore 14.30 - 17.30

Per bambini (6 mesi – 15 anni) solo su appuntamento telefonando al 049 8217335

Sede di Rubano – via Spinelli, 1 – Tel. 049 8216180

Per adulti: venerdì 08.11.13 – 15.11.13 – 06.12.13 ore 9.00 – 11.00
mercoledì 27.11.13 - 11.12.13 ore 9.00 - 11.00

Per bambini (6 mesi – 15 anni) solo su appuntamento telefonando il lunedì, martedì e giovedì ore 9.00 - 13.00

DISTRETTO SOCIO SANITARIO N. 5

Sede di Abano – via Galvani, 1 -Tel. 049 8216237 – 6234

Per adulti: martedì 05.11.13 e 26.11.13 ore 14.30 - 17.30
lunedì 11.11.13 - 09.12.13 ore 8.30 - 12.00

Per bambini (6 mesi -15 anni) solo su appuntamento telefonando il lunedì e giovedì ore 12.30 -13.30 e il martedì, mercoledì e venerdì ore 8.00 - 9.00

DISTRETTO SOCIO SANITARIO N. 6

Sede di Piove di Sacco – via S. Rocco, 8 -Tel. 049 9718029 – 8019

Per adulti: solo di giovedì dal 07.11.13 al 19.12.13 ore 8.30 - 11.30

Per bambini (6 mesi -15 anni): solo di venerdì dal 08.11.13 al 29.11.13 ore 9.30 - 10.45
dal 06.12.13 solo su appuntamento telefonando ore 12.30–13.30 al 049 9718029

Ex Ospedale dei Colli – Poliambulatorio – via dei Colli, 4 - Tel. 049 8216909 – 6910

Per adulti: solo di venerdì dal 08.11.13 al 13.12.13 ore 14.30 - 16.30
solo di sabato dal 09.11.13 al 14.12.13 ore 8.30 - 11.30

Ospedale S. Antonio – Ambulatorio Prelievi - via Facciolati, 71 - Tel. 049 8216540 - 6543

Per adulti: dal 05.11.13 al 06.12.13 nei giorni di martedì e venerdì ore 11.30 -13.30

Di seguito riportiamo alcune informazioni sull'influenza e sul vaccino antinfluenzale

Quali sono gli strumenti principali per combattere l'influenza?

- La vaccinazione antinfluenzale
- Le misure di igiene e protezione individuale

L'influenza è una malattia grave?

L'influenza è una malattia provocata da virus influenzali che si trasmette per via aerea. Può manifestarsi in ogni età; i sintomi principali sono: febbre superiore a 38°C, mal di gola, tosse, raffreddore, dolori muscolari. Le persone anziane o che hanno malattie possono avere delle complicanze quali polmoniti e problemi cardiaci, che possono richiedere il ricovero in ospedale, e in alcuni casi provocare la morte.

Il vaccino antinfluenzale

Contiene solo particelle purificate di 3 virus influenzali inattivati (chiamati ceppi virali).

Perché ripetere il vaccino antinfluenzale tutti gli anni?

Va ripetuto tutti gli anni perché i virus influenzali cambiano ogni anno ed è necessario un aggiornamento.

Il vaccino antinfluenzale è efficace?

La vaccinazione antinfluenzale è il mezzo disponibile più efficace per prevenire la malattia. La protezione si sviluppa due settimane dopo la vaccinazione e dura per circa 6 mesi. Nelle persone anziane, e in quelle affette da patologie croniche che pur vaccinati, sviluppano la malattia, il vaccino protegge dalle complicanze e riduce fino all'80% la probabilità di ricovero ospedaliero o di morte.

Per chi è necessaria la vaccinazione?

La vaccinazione antinfluenzale è consigliata ed è offerta gratuitamente alle seguenti categorie di persone:

- Soggetti di età pari o superiore a 65 anni
- Bambini di età superiore a 6 mesi, adolescenti, adulti affetti da malattie croniche o da condizioni morbose predisponenti a complicanze (ad esempio malattie dell'apparato respiratorio, circolatorio, urinario, malattie del sangue, diabete e altre malattie del metabolismo, sindromi da malassorbimento intestinale, fibrosi cistica, malattie congenite e acquisite che causano una diminuzione delle difese immunitarie)
- Bambini e adolescenti in trattamento a lungo termine con acido acetilsalicilico (ad esempio bambini con malattia reumatica che assumono aspirina)
- Donne che all'inizio della stagione epidemica si trovano nel 2° o 3° trimestre di gravidanza
- Persone di qualunque età ricoverati presso strutture per lungodegenti
- Medici e personale socio-sanitario di assistenza sia in strutture pubbliche che private
- Familiari e personale di assistenza di anziani e malati
- Addetti ai servizi di primario interesse collettivo (insegnanti e personale degli asili nido e delle scuole, addetti alle poste e telecomunicazioni, dipendenti della pubblica amministrazione, dipendenti della difesa, forze di polizia, vigili del fuoco, addetti ai trasporti pubblici, ecc)
- personale che per motivi occupazionali, è a contatto con animali che potrebbero costituire fonte di infezione da virus influenzali (veterinari pubblici e libero professionisti, personale di allevamenti e macelli avicoli e suini, addetti al trasporto di animali vivi avicoli e suini)

Chi non deve vaccinarsi contro l'influenza?

Il vaccino antinfluenzale non deve essere somministrato a:

- lattanti al di sotto dei sei mesi
- soggetti che abbiano manifestato reazioni gravi ad una precedente vaccinazione o ad uno dei suoi componenti o all'uovo

In presenza di febbre o malattie gravi la vaccinazione deve essere rimandata.
Altre specifiche situazioni devono essere valutate assieme al
Medico di Famiglia o al Pediatra di Famiglia.

La vaccinazione antinfluenzale può dare effetti collaterali?

Il vaccino antinfluenzale è ben tollerato; è costituito solo da particelle inattivate del virus e pertanto non può essere responsabile di infezioni da virus influenzali.

Gli effetti collaterali della vaccinazione sono rari e di scarsa entità: i più comuni sono: arrossamento, gonfiore e dolenzia nel punto di iniezione; malessere generale e febbre leggera e di breve durata. Eccezionalmente si possono manifestare: reazioni allergiche quali orticaria, asma, che si manifestano in genere subito dopo la vaccinazione; disturbi neurologici minori come parestesie e nevralgie.

E' possibile ammalarsi anche se si è vaccinati?

I virus influenzali cambiano di frequente e il vaccino può non proteggere completamente dai nuovi tipi di virus dell'influenza che si sviluppano durante la stagione. Le persone vaccinate, tuttavia, in caso di infezione hanno sintomi più lievi e sono protette dalle complicanze della malattia.

Inoltre, nel periodo invernale ci sono anche altri virus non influenzali che provocano febbre e raffreddore. Il vaccino in questi casi non è efficace perché dà protezione solo contro i virus influenzali.

Le misure di igiene e protezione individuale

- *evitare luoghi affollati e manifestazioni di massa*
- *lavare regolarmente e frequentemente le mani con acqua e sapone; in alternativa possono essere usate soluzioni detergenti a base di alcol o salviettine disinfettanti;*
- *evitare di portare le mani non pulite a contatto con occhi, naso e bocca*
- *coprire la bocca e il naso con un fazzoletto di carta quando si tossisce e starnutisce e gettare il fazzoletto usato nella spazzatura*
- *aerare regolarmente le stanze di soggiorno*
- *isolamento volontario a casa in caso di febbre superiore a 38°C, tosse, mal di gola, malessere, e consultare telefonicamente il medico.*

Altre informazioni possono essere reperite su

www.salute.gov.it

www.epicentro.iss.it

www.iss.it/iflu